

# JAAALIA.

MŰVÉSZETI LAP.

MEGJELENIK MINDEN HÓ 1-ÉN ÉS 15-ÉN. @ A SZINHÁZI IDÉNY ALATT MINDEN NAP.  
ELŐFIZETÉSI ÁRA: EGÉSZ ÉVRE 8 KORONA. @ EGYES SZÁMONKINT 10 FILLÉR. @ A SZINI IDÉNY ALATT 6 FILLÉR.

Szerkeszti: HERGER TIHAMÉR.

Ujvidék.

1904 április 16.

14. szám.

BÉRLET

Ma szombaton, 1904. évi április hó 16-án

5. SZÁM.

## A DRÓTOSTÓT.

Nagy operette 1 előjátékkal és 2 felv. Irta: Leon Viktor. Fordította: Ruttkay György és Mérey Adolf.  
Zenéjét szerzette: Lehár Ferenc.

### Az előjáték személyei:

Blasek Milos	Latabár Árpád	Jankó, neveltjük (12 éves)	Károlyi Sándor
Milos, fia	Károlyi Antika	Pfefferkorn Farkas Lipót, hagymakeresk.	Kövessy Albert
Vojtek, drótostót	Magyari Lajos	Vaklavék   tótok	Bombay Gusztáv
Babuska, felesége	Károlyiné Emília	Kropacsek   tótok	Kőszegi Károly
Zsuzska, leányuk (8 éves)	Kövessy Mariska		

Milos cselédsége, parasztnép. Drótos fiuk. Színhely: Tótfalu Trencsén mellett. Idő: 12 évvel az I-ső felvonásban történendők előtt.

### A darab szereplői:

Günther, bádogos-mester	Nagy Dezső	Rezervista	Kőszegi Károly
Mici, leánya	Tury Mariska	Egy ur	Vajda Elek
Jankó, üzletvezetője	Aldory László	I-ső   szabadságolt katona	Rácz Géza
Pfefferkorn Farkas Lipót	Kövessy Albert	II-ik   szabadságolt katona	Réti István
Zsuzska, cselédleány	Szilágyi Etelka	Trombitás	Sütő Imre
Milos, huszárkáplár	Rózsa Sándor	Czinczér	Bombay Gusztáv
Gizi   Orfeum-énekesnők	Kövessy Mariska	1	Halász Anna
Lóri   Orfeum-énekesnők	Hevesy Gusztika	2	Kozma Margit
Örmester	Károlyi Lajos	3	Déry Ilona
Koháry, huszárönkéntes	Halász Alfréd	4	Déry Rózi
Girált báró, huszárönkéntes	Déry Béla	5	Molnár Juliska
Keszeg, káplár	Ádám Győző	6	Kertay Ilka
Tizedes	Láng Lajos	7	Déry Béláné
Ordonánéz	Földesy Vilmos	8	Fehér Margit

Günther rokonai és barátai. Tartalékosok, szabadságolt katonák. Történik az I. felvonás Günther üzlet-helyiségében Budapesten, a II-ik egy lovaskaszárnyában.

### HAJEK FÜLÖP, ezukrász

Ujvidék, Futtaki-utoza

Ajánlja sajátkezűleg és felügyelete alatt naponta frissen készített: crèm-süteményeit, kelt tésztáit, briost és különféle tortáit.

KÜLÖNLEGESSÉGEK: Lakodalmi és különböző estélyekhez való teljes összeállítások, seccessió torta, parfait, Kugler-dessert és tej-haberem-bonbonok.

Vajas-dessertek Wagner-féle teavajból.

### Jovanovics Pánta

fényképészeti műterme

UJVIDÉK, Fő-uteza 9. szám.

Készít — a legkényesebb igényeket is kielégítő — a fényképészet körébe vágó összes munkákat, valamint nagyításokat és festményeket a legegyszerűbbektől a legművésziesebb kivitelben.

Gyors szállítás mellett árai a legmérsékeltebbek.

## Steiner Gyula, férfi- és női-divatáru raktára

Ujvidék I. Ferencz József-tér, a „Vasember“-hez, Andrássy-utca sarkán.

Dusan felszerelt raktár: fehérnemű- és szövöttáruk, nap- és esernyők, vállfüzők, férfi- és női szabó kellékek, illatszerek, női kézimunkák, ruhadíszek stb. stb.

→ *A Hammerli-féle híres pécsi bőrkesztyűk egyedüli főraktára.* ←

### A DRÓTOSTÓT.

— A darab meséje. —

Az előjátékban a drótostótok fiaikat a világba bocsájtják. A náluk divatozó szokás szerint a gyermekeket eljegyzik ottani hasonló koru leánykával. Jankó, ki szintén utnak indul, szintén eljegyzik Zsuzskával, ki jegyesének utralóul Pfefferkorn hagymás zsidótól 1 forintot kölcsönöz ki.

I. felvonás.

Az előjáték óta 10 év mullott el. Jankó a fővárosba került s ott Pfefferkorn közbenjárására Günther bádgos-mesternél üzletvezető lett. Günther nagyon megkedvelte a fiút, olyannyira, hogy idővel nemcsak üzletét, hanem Mici nevű leányának kezét is Jankónak szánta. Zsuzska már régen elfeledte Jankót s szive egy másik földijéhez Miloshoz vonzódik. Miután Milos szintén a fővárosban tartózkodik, mint huszárkáplár, Zsuzska utána jön fel Budapestre. A véletlen úgy hozza magával, hogy Zsuzska szintén Pfefferkornnak ajánlatára Günther házába áll be szolgálónak. Eppen belépésének napján Janku és Mici eljegyzésére készülnek. Az eljegyzési ünnepélyen Pfefferkorn, ki szintén hivatalos volt, azon hiszemben, hogy Janku és Zsuzska még mindig szeretik egymást, az egybegyülteknek tudomására juttatja Jankunak Zsuzsával történt

10 év előtti eljegyzését, mi által óriási zavart okoz s eközben a függöny legördül.

II. felvonás.

Milos kaszárnyájában vagyunk. Mici és Zsuzska, kik ezalatt már egymást megértették, felkeresik a huszárkáplárt, kit Zsuzskának, Pfefferkorn által felderített gyermekkori eljegyzése szintén elkedvetlenített; hogy neki a dolgot szintén megmagyarázzák. A kölcsönös megértés s egy jó csomó bohóság után, a szerelmesek egymáséi lesznek.

### TÁRCZA.

#### Liliom a mocsárban.

A kis vidéki város egyetlen éjjeli kávéházát teljesen megtöltötte a füst. Éjfél volt és a korai esti órák óta szivarból, pipából fölszálló szürke, fojtó lég sűrű gomolyaggá verődött össze s ott lebegett a vendégek fölött. A tejüveggel borított gázlángok nem tudtak keresztül világítani a gomolyagon és a szürke színtől tompítva, bizonytalan fényt terjesztettek maguk körül. A piszkos helyiség telve volt emberekkel. A sokféle hang zsongássá egyesült, melyből csak ritkán törtek elő erősebb fölkiáltások, egy sikerültebb karambolt vagy kvartkasszát hirdetve.

A kávéház törzsvendégei, kereskedők, kupecsek és mesteremberek, kártyáztak, tekézték vagy a nap eseményeit vitatták, csak akkor hagyva abba a hangos társalgást, mikor az öt szál cigány rákezdett valami hallgatóra. Jobb társaság ritkán járt a kávéházba. A város ifjusága került és az ott állomásozó ezred tisztjei nem szerették a legénység által látogatott helyet. Ritkán esett meg, hogy az átdorbézolt éjszaka bekergette őket valami meleg italra. A buffetasztalon elhelyezett cognak és likőrös üvegpyramisok között egy csinos szőke leány ült és levelet írt.

Nagyon megszokhatta a lármát, a környezetét, mert ügyet sem vetett rájuk. Gépiesen osztogatta a cukrot a tálcákkal megrakott pincéreknek, ép oly egykedvűen töltögette a szeszes italokat apró pohárkákba, azután megint visszahajolt az írása fölé. Mosolygott, mikor a kegyes hazugságokat még egyszer átfutotta. Szüleinek írt, azoknak az egyszerű, tisztos öreg embereknek, a kik nyugodtan élnek kicsi, tiszta falujokban és boldogok, hogy leányuk, a ki nemrég kitüntetéssel tette le a tanító-női vizsgát, művelt uri hölgy, a ki a városban meg fogja találni a szerencséjét.

Nem irhatja meg ezeknek az egyenes lelkű embereknek, hogy

## HODOVÁNYI ANDOR, UJVIDÉK

### — SZOBA- ÉS DISZFESTŐ. —

Készít: templomok, dísztermek, színházi és alkalmi díszleteket, valamint SZOBAFESTÉST a legizlésebb színösszeállításban.

Dús választék legújabb menyezeti- és falfestési mintákból, valamint tapeta és papirmachéban.

# Osnabrück

Europa legelső és legelőkelőbb level-  
papir-gyárának állandó és egyedüli  
képviselője az egész délvidék részére

**HERGER ÁGOSTON könyv- és papir-áruháza**

Ujvidék, I., Ferencz József-tér 3,  
az Erzsébet szálloda és a „Matioza Srpska“ épülete között.

a városban olyan ur is találkozik, a ki szép felesége és gyermeke dacára a nevelőnőt üldözi aljas ajánlatokkal.

A szép leány sápadt arca haragos piros lesz és leteszi a tollat.

Utálattal gondol vissza kenyér-adójára, ki első időben észre sem látszott őt venni, később egy egyedülletet fölhasználva, levetette árcaát s ki, miután kiutasította szobájából, vert kutya módjára sompolygott ki onnan és talán sokat adott volna érte, ha ez a támadás meg sem történt volna.

Az urnője is megtudott mindent. Ő mondta el neki fölháborodva, lángoló arccal, ziháló kebelével és a szép asszony sirt dühében, rossz leánynak nevezte és követelte rajta az ő elcsábított, hűséges férjcskáját.

Ott hagyta a házat, a hol jólétet és kényelmet talált és kilépett az élet küzdterére. Illuziói szertefoszlottak és a valóság megmarkolta kerges tenyerével.

Állást keresve eljárt fűhöz-fához és szinte örült, ha csak közönnnyel találkozott. A legtöbben szemtelen vigyorgással fogadták, csipős megjegyzésekkel, kétértelmű beszédekkel tartották, hogy feje beledkáult és azt sem tudta, hogy hogy került az utcára. Mikor a szükség a torkára tette a kést, elvállalta ezt az állást.

Tudta, hogy mit csinál. Bele-

szaladt a veszélybe, mely elől menekült, de itt nem fél tőle, mert a szemébe nézhetett neki. Itt helyén van az érzéki vigyorgás, a kétértelmű beszéd, nem is vár mást ezektől az emberektől, de itt a támadó ellenség nyíltan szembe száll és lehet ellene védekezni. Tiszta maradt, bár lelkének fényes tükrére rálehel a tapasztalás, de megtanulta mindazt, a mihez csak szerencsétlen bukás és becsülete árán jut. A kávéházba új vendégek jöttek.

A belépők, három katonatiszt, meglepetten álltak meg az ajtóban és tájékozódni iparkodtak a vágni való füstben. A főhadnagy kutyája ezalatt beszaladgálta az egész kávéházat és pusztá megszokásból a buffetasztal közelében telepedett le. A tisztok szembe ültek a leánnyal és erősen szemügyre vették.

(Folyt. köv.)

## MULT.

Rónainé — Prielle Lilla.

(Folytatás.)

Példás jó anya, ki gyermekeit imádta, ki csak családjáért élt és a művészetért, e kettőnek szentelte egész életét.

Midőn férje — az ünnepezt művész meghalt, csak ő érezte, hogy mindene fekszik a koporsóban. Az ő fájdalma nagyon igaz és megrendítő volt.

Midőn férjét temették, a fájdalom megkövesült benne; könnye nem volt, kisírta magát éjjel a halott mellett a jó anya, míg gyermekeit az álom elringatta.

Férje halála után először Szegedre, majd Aradra szerződötték szépehetségű leányával együtt Rónai Marival. De már nem volt a régi Rónainé! sokat busult . . . sokat töprengett . . . ! Gyermekei nem érezték úgy az apa elvesztését, mint ő! Ők nem szenvedtek hiányt semmiben, de ő! az anya, az özvegy szíve tudta, hogy milyen keservteljes élet, magában küzdeni meg a sorssal! Érezte naponként erejét fogyni! . . . A lét küzdelmében összetört nagy szíve! . . . kétségbeesett jövője felett . . . Nem bízott már művészetében sem . . . s megzavarodott elméjében a kedves művész! . . .

Mint élő halott két évig kinlódott e nyomorult földi léttel, míg a minden keservek megváltója — a halál, meg nem váltotta őt, e földi lét kinjaitól. Kedves leánya Mariska már Kiss Béláné, — fia Sándor pedig gazdatiszt volt.

Szegény áldozat! . . . Ott halt meg Budapesten nővérénél Prielle Cornéliánál.

Utolsó perceiben megrendítő volt látni őt! . . . megzavart elméjének fájó sirdala úgy elemeszté! . . . úgy elgyötré, hogy már megismerni nem lehetett. — Most már a sokat szenvedett lélek nyugtot talált . . . Az örök béke birodalma csendesesen pihenteti kifáradt testét . . . ! s nemes lelke a szellemek hazájában föltalálta azt, kit úgy szeretett, férjét! az ő mindenét.

(Vége.)

## KRITIKUS.

Shakespeare színművét »Romeo és Juliá«-t elevenítették fel tegnapi este. Féláru előadásban ment, pedig felemelt helyarat is megérdemelt volna az élvezet, melyben tegnapi részünk volt. Az est sikere

Cs. és kir. udvari szállító

**MÜLLER J. L., ILIATSZER- ÉS PIPERESZAPPAN-GYÁROS**  
BUDAPEST.

Gyári raktár: Koronaherczeg-utca 2. sz. — Gyár: Rottenbiller-utca 36. sz.

BRISE DE VIOLETTES  
a legjobb ibolyaillat.

Fenyőerdő illat a legkiválóbb orvosok által ajánlva, élénkíti a légzőszerveket, tehát nélkülözhetetlen minden lakosztályban.

BLAHA SERAIL-POUDER  
Müller-féle a legjobb arcpor.  
Ára 60 kr. és 1 forint.

Csász. és kir. udvari szállítók, Fülöp Szász-Coburg-Gothai Herceg Ö-Fensége szállítói

## FRANÇOIS LAJOS és TÁRSA

PEZSGŐBOR-GYÁROSOK

MONOPOLE

VIN BRUT  
CARTE BLANCHE

BUDAFOK

EXTRA DRY ENGLAND  
TRANSYLVANIA  
GRÉMENT ROSÉ

ezuttal egy névben összpontosul, mert eltekintve Almássy Romeójától, ki hálás szerepét elég jól oldotta meg, a többi szereplő mind csak keret volt, melyben mindannyian igyekeztek helyüket megállani.

Hevessy Mariska... Julia! Kisebb-nagyobb szerepekben láttuk eddig a kisasszonyt, melyek mind-egyikében kiérdemelte megelégedésünket. Mai nagy alakítása elé tehát érthető érdeklődéssel néztünk. Meg voltunk győződve, hogy Hevessy nem fog készületlenül fellépni a deszkákra, de hogy várakozásunkat annyira túl fogja szárnyalni, mint a hogy az tényleg megtörtént, erre nem számítottunk. Nem alakított, hanem egy olyan Juliát teremtett, mint a milyen Shakespeare szemei előtt lebegett, midőn e világot meghódított drámáját írta. Ha azt mondjuk, hogy alakjánál és természeti szépségénél fogva, eddig látott Juliáknak legszebbike volt, úgy ezzel nem hazigünk neki, mert szépsége nem érdeme, azzal csak az égnek tartozik hálával; de ha teljes lelkiismeretességgel azt állítjuk, hogy nehéz szerepének minden mozzanatában olyan Juliát mutatott be nekünk, a milyent magunknak képzeletben alkottunk, talán nagyon sokat mondtunk, de mindenesetre az egész közönség véleményét tolmácsoljuk. Két év előtt Makótól

láttuk Juliát, akkor azt hittük, hogy e szerep teljesen be volt töltve, a tegnapi est azonban meggyőzött arról, hogy Makó Juliája csak fejlettebb drámai erejénél fogva ütötte meg a mértéket, de Hevessy alakításában a drámai erő a lyrai erővel párosulva olyan hatást gyakorolt, mely lelki szemeink elé Juliának egy új... véleményünk szerint a legrégebb, eredeti alakját varázsolta. Gondos tanulmány vonult át összes jelenetein, a legkényesebb igényeket is kielégítő, korbü toilettejei, rokonszenves alakja és drámai kitörései, nemcsak bennünket, hanem pályatársait is elragadták. Midőn ezen első nagy sikeréhez Hevessy Mariskának teljes szívünkből gratulálunk, egyben biztosítjuk őt, hogy az egész közönség kivétel nélkül emlékezetében mai alakításának olyan szobrot fog neki állítani, mely bár nem aranyból lesz, mint Montagne és Capuletté, de reá — mint pályája kezdetén levő művésznőre — becsesebb lesz az aranyból, mert annak anyaga szívünk melegéből lesz összegyurva.

## HIREK.

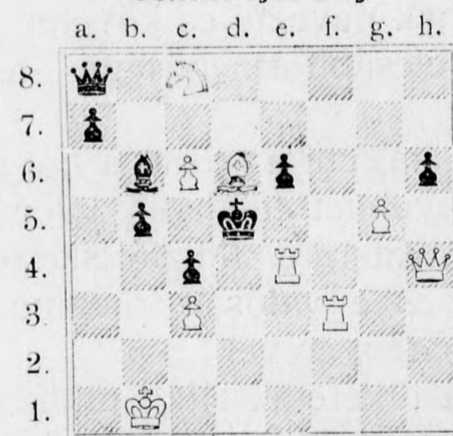
Lapunk egyes példányainak ára. Általános óhajnak eleget téve, szives tudomására juttatjuk t. olvasóközönségünknek, hogy mai naptól kezdve

lapunkat egyes számonként 2 krajcárért fogjuk árusítani.

Danko Pista énekes népszínműve a »Cigányélet« kerül vasárnap este előadásra. Nagy érdeklődéssel nézünk a népszínházi cigányversenyek alkalmával nagy sikert elért darab bemutatója elé. Az előadás keretében Máriássy Miska előnyösen ismert helybeli zenekara fog hangversenyezni következő műsorral: 1. Egy csillag sem ragyog fenn az égen... 2. Zug a vihar, jajgat a szel... 3. Zug a szélvész, háborog a Balaton... 4. Nem forog a dorozsmai szélmalom...

## SFINX.

Sakkrejtvény.



Fehér indul és 3-ik lépésre matot ad.

Megfejtési határidő április hó 26-ig.

Helyes megfejtők a »Thaliát« egész éven kapják.

2. számunkban közölt sakkrejtvény megfejtése:

- 1.) Vg7 - h7      Ke6 - d5
- 2.) Fg6 - b1      Fd6 - c5
- 3.) Fb1 - a2 †

2. számunkban közölt számrejtvény megfejtése:

1-26. Londonban hej, van számos utca....

## Winkle István gőzsörfőzde Ujvidék.

1 pohár világos „Király”-sör 7 kr. — 1 pohár barna „Bajor”-sör 8 kr.

a sörfőzde sörosarnokában Ujvidék, Uri-utoza 7. szám.

Naponta friss esapolás!

Kitünő villásreggeli!

Külön étterem!

Szives pártfogásáért esedezik

Kopolovics József, vendéglős.

Minden szerdán és pénteken délelőtt halpaprikás!

Nyomatott Hirschenhauser Benő könyvnyomdájában Ujvidéken.

M

ELŐF

M

BÉR

Na

A K

Jean

Gern

Jean

Szer

A bi

Fuin

Anso

Kati

Nán

Erzs

Jutk

Bösl

Fad

Roq

File

Kas

1

2

3

4

5

6

A

K

te